

Panasonic®



SUPER
DISK™
20ms

Superdisk Drive Pack

CF-VFS721

ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS

Introduction	4
Usage Precautions	5
Mounting a Superdisk Drive Pack	6
Troubleshooting	7
Specifications	7

E

DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG

Einführung	8
Versichtshinweise zum Gebrauch	9
Einsetzen des Superdisk-Laufwerks	10
Störungsbehebung	11
Technische Daten	11

D

FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI

Introduction	12
Précautions d'utilisation	13
Installation du lecteur SuperDisk	14
Dépannage	15
Spécifications	15

F

CAUTION!

THIS PRODUCT UTILIZES A LASER.

USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

DO NOT OPEN COVERS AND DO NOT REPAIR YOURSELF.

REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL

AVERTISSEMENT!

CET APPAREIL UTILISE UN LASER.

L'UTILISATION DE COMMANDES OU DE RÉGLAGES OU L'EXÉCUTION DE PROCÉDURES AUTRES QUE CELLES SPÉCIFIÉES ICI PEUVENT PROVOQUER UNE EXPOSITION À DES RADIATIONS DANGEREUSES.

NE PAS OUVRIR LES COUVERCLES NI ESSAYER DE RÉPARER SOI-MÊME.

CONFIER TOUT TRAVAIL D'ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.

WARNUNG!

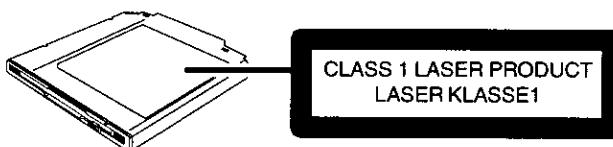
DIESES PRODUKT ERZEUGT LASERSTAHUNG.

DURCHFÜHRUNG ANDERER VORGÄNGE ALS DER HIER ANGEgebenEN KANN ZU GEFÄHRLICHER STRAHLUNG FÜHREN.

REPARATUREN DÜRFEN NUR VON QUALIFIZIERTEM FACHPERSONAL DURCHGEFÜHRT WERDEN.

VARNING

Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.



For U.S.A.

Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the Panasonic Service Center or an experienced radio/TV technician for help.

Warning

To assure continued compliance, use only shielded interface cables when connecting to a computer or peripheral. Also, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device is Class B verified to comply with Part 15 of FCC Rules when used with Panasonic Notebook Computer.

Responsible Party: Matsushita Electric Corporation of America
One Panasonic Way
Secaucus, NJ 07094
Tel No:1-800-LAPTOP-5 (1-800-527-8675)

For Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Introduction

Thank you for purchasing the Superdisk Drive Pack for the Panasonic CF-72Q notebook computer series.

This product functions as an internal drive for a Superdisk (120 MB)* (☞ below "NOTE"), when mounted in the multimedia pocket of the computer, in place of a floppy disk drive. Store this manual in a safe place after reading it.

NOTE

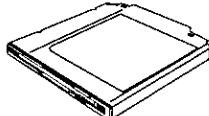
- * In this manual, the following disks are described as disks.

Superdisk (120 MB)

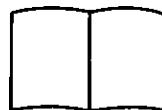
Floppy disk (720 KB, 1.44 MB)

E

Superdisk Drive Pack(1)



Operating Instructions(1)



[Illustration in this manual]

Windows 98 indicates Microsoft® Windows® 98 Second Edition Operating System.

Windows NT indicates Microsoft® Windows NT® Workstation Version 4.0.

Windows 2000 indicates Microsoft® Windows® 2000 Professional Operating System.

Microsoft®, MS-DOS® and Windows® are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Imation, the Imation Logo, the circle-pyramid logo, SuperDisk and SuperDisk logo are trademarks of Imation Corp.

Usage Precautions

- Do not leave a disk in the drive while transporting your computer.
Remove a disk by pressing the eject button before your computer is OFF or enters the suspend/hibernation mode, so the head locking mechanism may engage when the computer is powered off.
- Do not remove a disk while accessing data. This may damage data on the disk.
(While accessing the disk, the access lamp (MP) lights. Be sure that the access lamp is turned off when removing a disk.)
- Never insert foreign objects into the slot of the Superdisk Drive Pack. It may cause a malfunction.
- Only use labels that come with disks.
- If dust has accumulated on the head surface, problems may occur when reading or writing data. In this case, cleaning the drive is recommended using a cleaner kit. (SDD HCL produced by Imation)
- During the initial 10 seconds after inserting a Superdisk or during data access, a shrill noise may be produced. This is not a malfunction.
- Do not place the AC adapter to the front of the Superdisk Drive Pack. Magnetic noise may cause an error.
- Do not disassemble the Superdisk Drive Pack.

<Formatting the disk>

The Superdisk Drive Pack can be used to access both Superdisks and standard floppy disks.
(It may take about 10 minutes to format the Superdisk. Because of this, be sure to disable the power saving function beforehand.)

CAUTION

- An error may occur later in the process of formatting a write-protected medium. To prevent this, be sure to format the medium after confirming beforehand that the write-protect state has been changed.
- DISKCOPY command does not support the Superdisk.
- MS-Backup cannot be executed to the disk.
- If [3 1/2 Floppy (A:)] is accessed when the floppy disk drive or Superdisk Drive Pack is not connected, it may take several minutes for the computer to resume operation. Because of this, be sure that either the floppy disk drive, Superdisk Drive pack, or CD-ROM pack has been set in the multimedia pocket before pressing [3 1/2 Floppy (A:)].

Windows 98

- Remove the check mark from [Auto insert notification] and [DMA] under [Start]-[Settings]-[Control Panel]-[System]-[Device Manager]-[Disk drives]-[MATSHITA LS-120 SLIM****]-[Settings]-[Options].

E

Mounting a Superdisk Drive Pack

CAUTION

- Do not install a Superdisk Drive Pack with a FDD cable (CF-VCF351). Mount it into the multimedia pocket.
- When a Superdisk Drive Pack is installed, do not use a floppy disk drive pack with a FDD cable (CF-VCF351).

1 Power off your computer

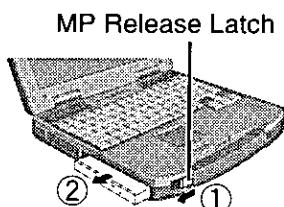
Do not shut down using the suspend or hibernation mode.

CAUTION

In the suspend or hibernation mode, do not remove/change the multimedia pocket device. Removing the device in the suspend or hibernation mode may damage the device.

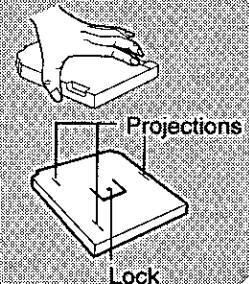
2 Removing the multimedia pocket device

- ① Slide the MP release latch. The device will eject slightly.
- ② Remove the device by holding both sides of the device.



CAUTION

- Please handle the device as shown (holding both sides). Otherwise, the device may be damaged. Also, do not apply excessive downward force on the device. The projections at the bottom of a device become deformed.
- Be sure the shape of the lock at the bottom of a device does not become deformed. Do not insert a device that has become deformed into the multimedia pocket. The device may become impossible to remove later.

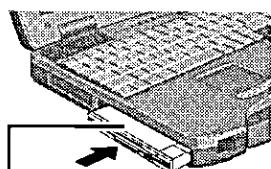


● Installing the device (Superdisk Drive Pack)

Gently insert the device into the multimedia pocket by pushing on both corners until it clicks into place.

CAUTION

**Do not install the device upside-down.
The bottom of the drive may become disfigured.**



Insert the device with the label side facing up.

3 Power on your computer

Troubleshooting

The computer does not recognize the Superdisk Drive Pack.	Is the Superdisk Drive Pack properly mounted in the multimedia pocket?
The access lamp (MP) does not light.	Is the disk set correctly?
Cannot read data from the disk.	<ul style="list-style-type: none">● Is the disk bent, scratched, or dirty? Windows 98● Remove the check mark from [Auto insert notification] and [DMA] under [Start]-[Settings]-[Control Panel]-[System]-[Device Manager]-[Disk drives]-[MATSHITA LS-120 SLIM****]-[Settings]-[Options].
Cannot eject the disk.	<p>Is the computer powered on? If not, power on and press the eject button. <Use the following procedure if the previous method failed.></p> <p>To remove a disk when the computer is powered off, insert a sharp object such as a paper clip (made straight) into the emergency hole. Pushing the object completely to the end will enable the disk to be removed. However, because there is the possibility that the lock mechanism of the head carriage may not move, do not use this method except for emergencies.</p>  <p>Emergency hole</p>

Specifications

Item	Description
Operating Voltage Range	DC 5 V ± 5%
Data Transfer Rate	550 to 1000 KB / sec (120 MB mode) 230 (read), 77 (write) KB / sec (2HD mode) 115 (read), 38 (write) KB / sec (2DD mode)
Disk Rotation Rate	1500 rpm
Seek Time (Random seek)	65 ms
Interface	Conforms to enhanced IDE (ATAPI) standard
Dimensions (width × depth × height)	133.1 mm × 147.1 mm × 15.3 mm (5.24 " × 5.79 " × 0.60 ")
Weight	Approx. 290 g (0.64 lb.)
Operating temperature / humidity range	5 to 35 °C {41 to 95 °F}* / 30 to 80 % RH (no condensation)

* 15 minutes or more of consecutive disk access, using the SuperDisk Drive Pack between 30 °C and 35 °C, may damage the data on the disk.

Einführung

Wir freuen uns, daß Sie sich für den Kauf eines Superdisk Drive-Packs für Ihr Panasonic-Notebook CF-72Q Serie entschieden haben.

Wenn Sie es anstelle des Diskettenlaufwerks in das Multimedia-Pocket des Computers schieben, arbeitet dieses Produkt als internes Laufwerk für eine Superdisk (120 MB)* ( siehe „HINWEIS“).

Sie sollten diese Bedienungsanleitung an einer sicheren Stelle verwahren.

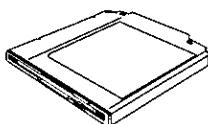
HINWEIS

* In diesem Handbuch sind unter dem Begriff „Disk“ bzw. „Diskette“ die folgenden Disk-Typen zu verstehen:

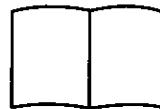
Superdisk (120 MB)

Floppy-Disk (720 KB, 1.44 MB)

SUPERDISK DRIVE-PACK (1)



BEDIENUNGSANLEITUNG (1)



D

[Illustration im Manual]

 steht für das Microsoft® Windows® 98 Second Edition Betriebssystem.

 steht für die Microsoft® Windows NT® Workstation Version 4.0.

 steht für das Microsoft® Windows® 2000 Professional Betriebssystem.

Microsoft®, MS-DOS® und Windows® sind eingetragene Warenzeichen von Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Imation, das Imationslogo, das Kreis-Pyramiden-Logo, SuperDisk und das SuperDisk-Logo sind Warenzeichen der Imation Corp.

Vorsichtshinweise zum Gebrauch

- Lassen Sie beim Transport des Computers keine Diskette im Laufwerk. Entfernen Sie Disketten durch Drücken der Fronttaste, bevor das Gerät ausgeschaltet wird. Die Kopfverriegelung wird beim Herausnehmen aus dem abgeschalteten Gerät sonst möglicherweise nicht aktiviert.
- Nehmen Sie keine Diskette aus dem Gerät, während auf das Laufwerk zugegriffen wird, die Diskette kann dabei beschädigt werden. (Während des Zugriffs leuchtet die Anzeige (M). Beim Entnehmen von Disketten darf diese Anzeige keinesfalls leuchten.)
- Führen Sie niemals irgendwelche Gegenstände in den Schlitz des Superdisk-Laufwerkes ein, das Laufwerk kann dadurch beschädigt werden.
- Bringen Sie keinesfalls ein anderes als das mitgelieferte Etikett auf der Diskette an.
- Wenn sich am Kopf Staub angesammelt hat, können beim Lesen oder Schreiben von Daten Probleme auftreten. Wir empfehlen in diesem Fall die Reinigung mit dem Reinigungskit der Fa. Imation (SDD HCL).
- Während der ersten 10 Sekunden nach dem Einlegen der 120 MB Diskette oder während des Zugriffs auf das Laufwerk kann ein durchdringendes Geräusch auftreten. Dies ist jedoch kein Anzeichen für eine Fehlfunktion.
- Legen Sie den Netzadapter nicht vor das Superdisk-Laufwerk. Das elektromagnetische Feld des Adapters kann andernfalls Datenfehler verursachen.
- Demontieren Sie das Superdisk-Laufwerk nicht.

<Formatieren einer Diskette>

Der Zugriff auf das Superdisk-Laufwerk erfolgt genauso wie bei einer Floppy-Disk. Gehen Sie beim Formatieren einer Diskette im Superdisk-Laufwerk folgendermaßen vor:

(Die Formatierung der Superdisk kann ca. 10 Minuten beanspruchen. Achten Sie daher darauf, die Energiesparfunktion im Voraus zu sperren.)

VORSICHT

- Bei einem schreibgeschützten Medium wird später im Verlauf des Formatierens ein Fehler angezeigt. Um dies zu verhindern, müssen Sie unbedingt vorher prüfen, ob der Schreibschutz-Status geändert wurde.
- Der Befehl DISKCOPY unterstützt das Superdisk-Laufwerk nicht.
- MS-Backup kann nicht für die Disc ausgeführt werden.
- Wenn Sie auf [Wechseldatenträger (A:)] zugreifen, ohne daß ein Disketten- oder ein Superdisk-Laufwerk installiert ist, kann es mehrere Minuten dauern, bis das System wieder normal arbeitet. Sie müssen also darauf achten, daß entweder ein Diskettenlaufwerk, ein Superdisk-Pack oder ein CD-ROM-Pack eingesetzt ist, bevor Sie [Wechseldatenträger (A:)] aktivieren.

Windows 98

- Markieren Sie nicht die Optionen „Automatische Benachrichtigung Bei Wechsel“ und „DMA“ unter [Start] - [Einstellungen] - [Systemsteuerung] - [System] - [Geräte-Manager] - [Laufwerke] - [MATSHITA LS-120 SLIM****] - [Einstellungen].

D

D

D

Einsetzen des Superdisk-Laufwerks

VORSICHT

- Schließen Sie das Superdisk-Laufwerk nicht über das FDD-Kabel (CF-VCF351) an. Das Laufwerk muß in das Multimedia-Pocket eingesetzt werden.
- Wenn das Superdisk-Laufwerk genutzt wird, ist es nicht möglich, gleichzeitig ein Diskettenlaufwerk über das FDD-Kabel (CF-VCF351) zu betreiben.

1 Schalten Sie den Computer aus

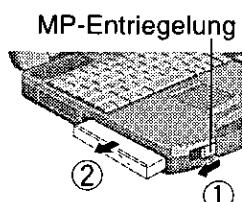
Schalten Sie den Computer nicht auf Unterbrechungs- oder Stillegungsmodus um.

VORSICHT

Installieren bzw. entnehmen Sie keine Peripheriegeräte, wenn der Computer auf Unterbrechungs- oder Stillegungsmodus geschaltet ist. Andernfalls treten möglicherweise Betriebsstörungen auf.

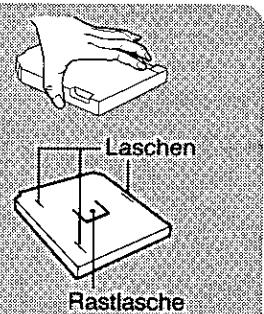
2 Entfernen des aktuellen Gerätes aus dem Multimedia Pocket

- ① Verschieben Sie die MP-Entriegelung. Daraufhin tritt das Gerät geringfügig aus dem Multimedia Pocket heraus.
- ② Ziehen Sie das Gerät vollständig heraus, indem Sie es an beiden Seiten halten.



VORSICHT

- Fassen Sie das Gerät wie gezeigt an (halten Sie es an den Seiten fest). Andernfalls wird es möglicherweise beschädigt. Drücken bzw. ziehen Sie das Gerät auch nicht stark nach unten bzw. nach oben. Dadurch können die Laschen an der Unterseite verformt werden.
- Achten Sie darauf, daß die Rastlasche unten am Gerät nicht deformiert ist. Geräte, bei denen diese Lasche verformt ist, sollten nicht in das Multimedia-Pocket eingesetzt werden. Andernfalls kann es passieren, daß sich das Gerät nicht mehr aus dem Multimedia-Pocket entfernen läßt.



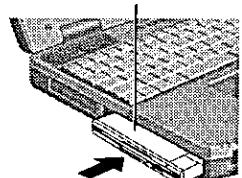
● Einsetzen des Geräts (Superdisk Drive Pack)

Setzen Sie das Gerät vorsichtig in das Multimedia-Pocket ein. Fassen Sie es dazu an beiden Seiten und schieben Sie es bis zum hörbaren Einrasten in das Gehäuse.

VORSICHT

Installieren Sie das Gerät nicht verkehrt herum.
Die Unterseite des Laufwerkes könnte beschädigt werden.

Installieren Sie das Gerät so, daß die Etikettenseite nach oben zeigt.



3 Schalten Sie den Computer ein

Störungsbehebung

Der Computer erkennt das Superdisk-Laufwerk nicht.	Ist dasx SuperDisk-Pack richtig in das Multimedia-Pocket eingesetzt?
Die Zugriffsanzeige (MP) leuchtet nicht.	Wurde die Diskette korrekt in die Lade gelegt?
Die Diskette kann nicht gelesen werden.	<ul style="list-style-type: none"> • Ist die Diskette verbogen, zerkratzt oder schmutzig? Windows 98 • Löschen Sie das Häkchen für [Automatische Benachrichtigung beim Wechsel] unter Optionsfeld im [Start] - [Einstellungen] - [Systemsteuerung] - [System] - [Geräte-Manager] - [Laufwerke] - [MATSHITA LS-120 SLIM***], und wählen Sie [OK].
Die Diskette wird nicht ausgeworfen.	<p>Ist der Computer eingeschaltet? Falls nicht, schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Auswurfaste. < Wenn das vorher beschriebene Verfahren nicht funktioniert, gehen Sie folgendermaßen vor. > Um die Diskette bei ausgeschaltetem Computer zu entfernen, müssen Sie einen spitzen Gegenstand (aufgebogene Büroklammer o.ä.) in das Loch der manuellen Auswurfvorrichtung schieben. Gegenstand so weit wie möglich einführen (bis zum Anschlag). Dadurch wird die Lade entriegelt und kann herausgezogen werden. Da jedoch die Möglichkeit besteht, daß der Verriegelungsmechanismus des Kopfträgers nicht korrekt arbeitet, sollte dieses Verfahren ausschließlich in Notfällen angewendet werden.</p> <p style="text-align: center;">Loch der manuellen Auswurfvorrichtung</p> 

Technische Daten

Gegenstand	Beschreibung
Betriebsspannung	DC 5 V ± 5%
Datenaustauschrate	550 bis 1000 KB / s (120 MB-Disketten) 230 KB/s (Lesen), 77 KB/s (Schreiben) (2HD-Disketten) 115 KB/s (Lesen), 38 KB/s (Schreiben) (2DD-Disketten)
Disketten-Drehzahl	1500 ^{min-1}
Zugriffszeit (Random seek)	65 ms
Schnittstelle	Entspricht der Norm für IDE-Erweiterungen (ATAPI)
Abmessungen (Breite × Tiefe × Höhe)	133,1 mm × 147,1 mm × 15,3 mm
Gewicht	Ca. 290 g
Zulässige Umgebungsbedingungen Temperatur / Luftfeuchtigkeit	5 bis 35 °C / 30 bis 80 %RH (ohne Kondensation)

* Wenn bei Temperaturen zwischen 30 °C und 35 °C 15 Minuten oder länger fortlaufend auf das SuperDisk-Laufwerk zugegriffen wird, können auf der Disk gespeicherte Daten beschädigt werden.

Introduction

Merci d'avoir fait l'achat du lecteur SuperDisk pour PC portable Panasonic CF-72Q. Ce produit s'utilise comme lecteur interne pour disquette SuperDisk (120 Mo)* (☞ "Remarque" ci-dessous) lorsqu'il est installé dans le Multimedia Pocket du PC à la place du lecteur de disquette.

Conservez précieusement ce manuel après l'avoir lu.

REMARQUE

- * Dans ce mode d'emploi, les disquettes suivantes sont désignées par le terme disquette.
 - SuperDisk (120 Mo)
 - Disquette (720 Ko, 1,44 Mo)

Lecteur SuperDisk (1)



Mode d'emploi (1)



[Illustrations de ce manuel]

- Windows 98 ☞ représente le système d'exploitation Microsoft® Windows® 98 Second Edition.
- Windows NT ☞ représente le système d'exploitation Microsoft® Windows NT® Workstation Version 4.0.
- Windows 2000 ☞ représente le système d'exploitation Microsoft® Windows® 2000 Professional.

Microsoft®, MS-DOS® et Windows® sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Imation, le logo Imation, le logo cercle-pyramide, SuperDisk et le logo SuperDisk sont des marques de commerce d'Imation Corp.

Précautions d'utilisation

- Ne laissez aucune disquette dans le lecteur lorsque vous transportez le PC.
Retirez la disquette en appuyant sur la touche d'éjection avant de mettre le PC hors tension ou de le mettre en mode d'attente ou d'hibernation, pour que le mécanisme de verrouillage de tête puisse s'activer lors de la mise hors tension du PC.
- Ne retirez pas la disquette pendant l'accès aux données. Cela risquerait d'endommager les données de la disquette.
(Le témoin d'accès (MP) s'allume pendant l'accès à la disquette. Assurez-vous que le témoin d'accès est éteint avant de retirer la disquette.)
- N'insérez jamais de corps étrangers dans la fente du lecteur SuperDisk. Cela risquerait de causer un dysfonctionnement.
- Utilisez uniquement les étiquettes qui accompagnent les disquettes.
- Lorsque de la poussière s'accumule sur la surface d'une tête, des problèmes peuvent survenir lors de la lecture ou de l'écriture des données. Dans ce cas, il est recommandé de nettoyer le lecteur au moyen du kit de nettoyage. (SDD HCL, fabriqué par Imation)
- Pendant les 10 secondes qui suivent l'insertion d'une disquette SuperDisk ou pendant l'accès aux données, il se peut qu'un bruit strident soit émis. Il ne s'agit toutefois pas d'un dysfonctionnement.
- Ne placez pas l'adaptateur CA devant le lecteur SuperDisk. Des interférences magnétiques risqueraient de provoquer une erreur.
- Ne démontez pas le lecteur SuperDisk.

<Formatage de la disquette>

Le lecteur SuperDisk peut être utilisé pour accéder soit aux disquettes SuperDisk, soit aux disquettes ordinaires.

(Le formatage d'une disquette Superdisk peut prendre environ 10 minutes. Par conséquent, assurez-vous d'avoir d'abord désactivé la fonction d'économie d'énergie.)

ATTENTION

- Une erreur peut survenir par la suite lors de la procédure de formatage d'un support protégé contre l'écriture. Pour éviter cela, assurez-vous d'avoir d'abord désactivé la protection contre l'écriture avant de formater le support.
- La commande DISKCOPY est inopérante avec une disquette SuperDisk.
- L'exécution de la fonction MS-Backup n'est pas possible pour la disquette.
- En cas de tentative d'accès à [Disquette 3½ A:] alors que le lecteur de disquette ou le lecteur SuperDisk n'est pas raccordé, le rétablissement du fonctionnement du PC peut prendre quelques minutes. Par conséquent, assurez-vous que le lecteur de disquette, le lecteur SuperDisk ou le lecteur CD-ROM est inséré dans le Multimedia Pocket avant de cliquer sur [Disquette 3½ A:].

Windows 98

- Retirez la coche de [Notification d'insertion automatique] et [DMA] dans [Démarrer]-[Paramètres]-[Panneau de configuration]-[Système]-[Gestionnaire de périphériques]-[Lecteurs de disque]-[MATSHITA LS-120 SLIM****]-[Paramètres]-[Options].

F

E

Installation du lecteur SuperDisk

ATTENTION

- N'installez pas le lecteur SuperDisk au moyen du câble à lecteur de disquette (CF-VCF351). Installez-le dans le Multimedia Pocket.
- Lorsque le lecteur SuperDisk est installé, n'utilisez pas le lecteur de disquette avec le câble à lecteur de disquette (CF-VCF351).

1 Mise hors tension du PC

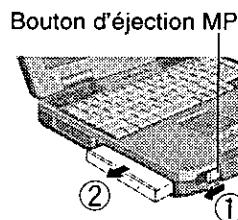
Ne fermez pas le PC en le mettant en mode d'attente ou d'hibernation.

ATTENTION

En mode d'attente ou d'hibernation, ne retirez/changez pas le périphérique Multimedia Pocket. Le retrait du périphérique en mode d'attente ou d'hibernation risquerait de l'endommager.

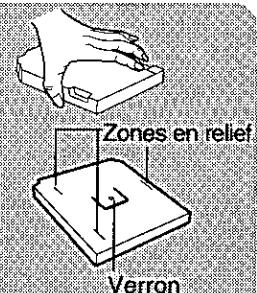
2 Retrait du périphérique multimedia pocket

- ① Faites glisser le bouton d'éjection MP. Le périphérique sera légèrement éjecté.
- ② Retirez le périphérique en le saisissant par les deux côtés.



ATTENTION

- Veuillez manipuler le périphérique de la façon indiquée (en le tenant par les deux côtés). Sinon, le périphérique risque d'être endommagé. Évitez également d'appliquer une pression excessive vers le bas sur le périphérique. Cela déformerait les parties saillantes qui se trouvent sur la surface inférieure du périphérique.
- Assurez-vous que le verrou qui se trouve sur la surface inférieure du périphérique n'est pas déformé. N'insérez aucun périphérique déformé dans le Multimedia Pocket. Le périphérique risquerait d'être impossible à retirer par la suite.



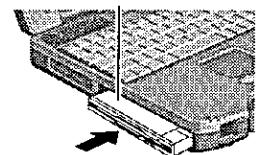
● Installation du périphérique (lecteur SuperDisk)

Insérez le pack délicatement dans le Multimedia Pocket en appuyant sur ses deux coins jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un déclic.

ATTENTION

- N'installez pas le pack à l'envers.
Vous risqueriez de déformer la base du pack.

Insérez le pack avec l'étiquette vers le haut.



3 Mettez l'ordinateur hors tension

Dépannage

L'ordinateur n'identifie pas le lecteur	Le lecteur est-il correctement monté dans le Multi-media Pocket?
Le témoin d'accès (■) ne s'allume.	La disquette est-elle bien insérée?
La lecture des données de la disquette n'est pas possible.	<ul style="list-style-type: none"> • Le disque est-il plié, égratigné ou sale? <p>Windows 98</p> <ul style="list-style-type: none"> • Retirez la coche de [Notification d'insertion automatique] et [DMA] dans [Démarrer]-[Paramètres]-[Panneau de configuration]-[Système]-[Gestionnaire de périphériques]-[Lecteurs de disque]-[MATSHITA LS-120 SLIM****]-[Paramètres]-[Options].
Le disque ne peut pas être éjecté.	<p>Le PC est-il allumé ?</p> <p>S'il ne l'est pas, allumez-le puis appuyez sur la touche d'éjection.</p> <p>< Si la méthode ci-dessus échoue, suivez la procédure qui suit. ></p> <p>Pour retirer une disquette lorsque le PC est éteint, insérez un objet pointu tel qu'un trombone (redressé) dans l'orifice d'urgence. L'insertion de l'objet jusqu'au fond de l'orifice permet le retrait de la disquette. Veuillez toutefois n'utiliser cette méthode qu'en cas d'urgence, puisqu'il est possible que le mécanisme de verrouillage du chariot de tête ne puisse plus se déplacer.</p> 

Spécifications

Article	Description
Tension de fonctionnement	DC 5 V ± 5%
Vitesse de transfert des données	550 à 1000 Ko/sec (mode 120 Mo) 230 (lecture), 77 (écriture) Ko/sec (mode 2HD) 115 (lecture), 38 (écriture) Ko/sec (mode 2DD)
Vitesse de rotation du disque	1500 t/min
Temps de recherche (recherche aléatoire)	65 ms
Interface	Conforme au standard EIDE (ATAPI)
Dimensions (largeur × profondeur × hauteur)	133,1 mm × 147,1 mm × 15,3 mm
Poids	Environ 290 g
Température en fonctionnement/ taux d'humidité	5 °C à 35 °C*/ 30 HR à 80 % HR (sans condensation)

* L'accès continu à une disquette pendant 15 minutes ou plus comporte un risque d'endommagement des données lors de l'utilisation du lecteur SuperDisk à une température de 30 °C à 35 °C.

©Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. 2002
Printed in Japan

FJ0302-0
DFQX5319ZA

